

台灣中文書市見聞 及有關出版建議

此番敝人奉派至台北看書、購書，先後在書店林立的重慶南路一段逗留三天，在台灣大學附近的新生南路三段及羅斯福路三、四段逗留兩天，參觀了大小九十餘間書店或出版社。茲將個人一點淺見略陳於下，以供公司出版中文圖書之參考。

(一) 台北圖書市場見聞

1. 書籍出版情形：近年來，台灣圖書發展蓬勃，全台約有三千餘家出版社與書店，其中台北約佔一千七、八百家。初步看來，該地讀者良多，書籍品種齊全、數量頗鉅、設計美觀，但價格昂貴。
2. 圖書銷售狀況：目前比較流行的暢銷書種類有：
 - (1) 介紹股票市場及常識；
 - (2) 指導人們發達致富；
 - (3) 台灣名家之散文、小說；
 - (4) 人生或宗教哲理。

此外，教科書、工具書及部分知識性讀物、學術著作也有穩定的市場。

(二) 港台書籍出版建議

1. 對台灣書籍的初步認識：
 - (1) 目前台灣股市方興，賽馬、賭場是否開放正在討論，人們渴望發財、成功，對書籍的需求離不開此一總特點。這與從前香港經歷過的同一階段之特點，肯定有類似之處。

- (2) 台灣書的編寫內容大致介乎香港與大陸之間，既有講究功利、實用的一面，也保留了頗濃的中華文化傳統。但中文書之製作比較精美，既能發揮歷來中文圖書出版的一些優點，又能利用先進的印刷技術，使之與西方文化相結合。
- (3) 基於以上認識，今後如改編台灣書來港銷售，宜在保留其基本內容的前提下，增加實用的部分。由香港出書至台灣銷售，亦應注意當地之特點，提高製作技巧及加插精美的彩圖。另亦可取綜合之路線，使一書多方行銷。

2. 對港台中文書籍出版的建議：

- (1) 利用台書銷港：依個人愚見，台灣書可供利用、借鑑的主要有三類：
 - (a) 辭典、百科全書或各種叢書；
 - (b) 各種知識性讀物；
 - (c) 其他雜書或教科書在設計、製作方面也可供借鑑。
- (2) 在港編書銷台：鑑於台灣讀者不少、書價高昂，結合本公司的聲望、特點，以及香港製作的優越條件，建議除各類辭典外，出版一套有關世界知識的叢書。其取材範圍包括世界各國，尤注重港、台情況之介紹，至於何種內容先行，端視市場之需求。

有關世界知識的叢書，內容舉例如下：

世界移民潮流	世界法律概覽	世界諺語大全
世界股票市場	世界文學要覽	世界格言精選
世界賽馬源流	世界賭城一瞥	世界奇風異俗
世界宗教叢談	世界紀錄匯編	世界神話選粹
世界探險史跡	世界尖端科技	世界戰爭概述

世界民族一覽 世界景物奇觀 世界旅遊手冊
世界偉人成功之路 世界富豪列傳 ……

此類書籍重在綜合、通俗，講究製作及插圖之美觀。這既可因應市場需求而決定何種先編先印，又可配合公民教育、民眾知識普及的長期需要。

陳佳榮

一九八九年九月二十五日

(此為供職於朗文(遠東)出版有限公司編輯部時所作)